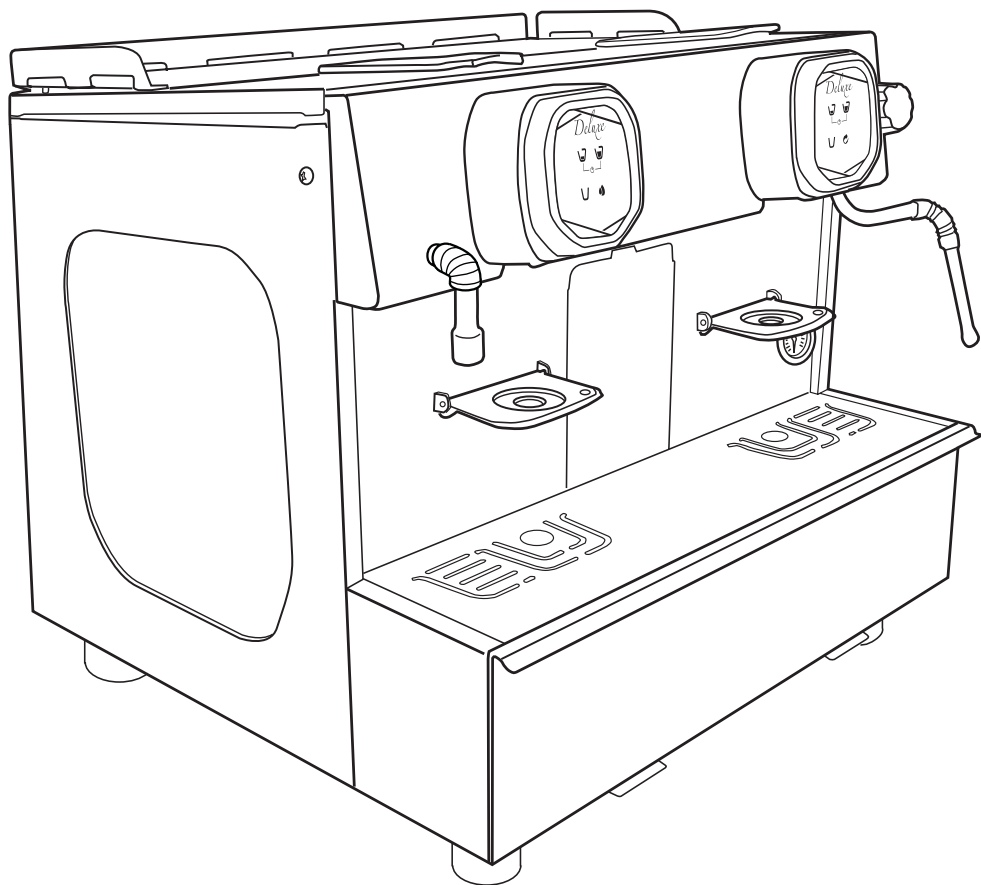


Deluxe



● NÁVOD K POUŽITÍ

CE

NÁVOD K POUŽITÍ

STR. 2

OBEČNÉ

Před použitím tohoto kávovaru si pozorně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro pozdější použití.

Návod k použití a údržbě vás naučí toto zařízení bezpečně a optimálně používat, a seznámí vás se všemi jeho funkcemi.

Uvědomte si prosím, že správné, a především bezpečné používání je rovněž závislé na vaší znalosti tohoto spotřebiče a jeho správné údržbě v průběhu času. Pokud potřebujete další informace týkající se pokynů v tomto dokumentu, kontaktujte prosím vašeho prodejce.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nesprávné používání, které je v rozporu s pokyny uvedenými v návodu, úpravy, změny, improvizované opravy nebo opravy provedené technikem bez příslušné kvalifikace. Toto chování znamená ukončení platnosti záruky pro tento spotřebič. V případě poruchy nebo výrobní vady tohoto spotřebiče se obraťte na obchod, kde jste produkt zakoupili; předložte prosím pokladní stvrzenku.

Typ 680

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí 220–240 V, 50–60 Hz

Příkon spotřebiče 2600 W

Kapacita nádržky 4,5 l

Funkce úspory energie

BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ

Bezpečnostní tepelná pojistka

Ochrana čerpadla před přehřátím



22043 Solbiate con Cagno,
Piazza IV Novembre, 1 (Como) Italia

UMÍSTĚNÍ

- Umístěte tento kávovar na stabilní vodorovný povrch, který je vhodný s ohledem na jeho hmotnost a generované teplo, suchý a dostatečně vzdálený od zdrojů vody a tepla.
- Nestavte jej na horní část jiných domácích spotřebičů (pračky, myčky, chladničky apod.).
- Nikdy jej neumísťujte do venkovního prostředí, ani jej v tomto prostředí nenechávejte.

BEZPEČNOSTNÍ NORMY

Aby neohrožilo nebezpečí elektrického výboje a požáru:

- Připojte tento kávovar pouze k vhodnému síťovému zdroji s uzemněním. Zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napájecímu napětí zdroje.
- Nepoužívejte tento spotřebič, pokud je poškozen kabel nebo zástrčka, pokud došlo k poruše nebo jakémukoli poškození zařízení. Obratě se na autorizované servisní středisko a požádejte jej o kontrolu a opravu, aby byla zajištěna správná funkce zařízení.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výhradně výrobce nebo autorizované servisní středisko.
- Nikdy nevedte napájecí kabel nad ostrými rohy nebo hranami, a udržujte jej mimo zdrojů tepla a vlhkosti.
- Aby nedošlo k poškození, nikdy nestavte tento kávovar na horké povrchy nebo do jejich blízkosti (radiátory, varné povrchy, plynové hořáky apod.).
- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte jej z napájecí zásuvky.
- Aby nedošlo k poškození, odpojte kávovar tahem za zástrčku, nikoli za napájecí kabel; nikdy nepřemísťujte spotřebič tažením za napájecí kabel.
- Nikdy se nedotýkejte napájecího kabelu mokřými rukama.
- Nevystavujte tento spotřebič proudu vody a nedovolte, aby došlo k jeho částečnému nebo úplnému ponoření. Voda představuje za přítomnosti elektřiny riziko a může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Nikdy neprovádějte technické změny tohoto kávovaru.

Napájecí kabel vždy odpojte ze zásuvky:

- Před vyjmutím nebo vložení nádržky na vodu.
- Před plněním nádržky vodou.
- Když nebudete tento spotřebič delší dobu používat.
- V případě poruchy.
- Před čištěním spotřebiče.

Aby nehrozilo během používání nebezpečí:

- Tento kávovar je určen k domácímu a podobnému použití, jako například:
 - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a dalších profesionálních prostorech;
 - v prázdninových centrech na farmách;
 - pro používání hosty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorech;
 - v zařízeních, jako je například ubytování se snídaní.
- Používejte tento kávovar výhradně podle pokynů v tomto návodu.
- Tento spotřebič mohou používat nezletilé osoby od 8 let věku za předpokladu, že jsou pod dohledem dospělé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy hrozících nebezpečí. Udržujte tento spotřebič a napájecí kabel mimo dosah dětí.
- Udržujte toto zařízení mimo dosah dětí, aby nemohlo sloužit jako hračka na hraní.
- Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy hrozících nebezpečí.
- Pára a horká voda mohou způsobit opaření! Během provozu zařízení nikdy nestrkejte prsty pod dávkovač.
- Vždy uzavřete páčku a během výdeje nápoje spotřebičem ji neotevírejte. Nebezpečí opaření.
- Nestrkejte prst do nádoby na kapsle. Nebezpečí zranění.
- Nepoužívejte poškozené nebo deformované kapsle. Voda by mohla nesprávně proděravěnou kapsli obtéct a způsobit poškození spotřebiče.
- Nepoužívejte tento kávovar bez odkapávací misky.
- Tento produkt nesmí být během používání uzavřen ve skříni.
- Čištění a údržbu tohoto produktu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem.
- **Před prvním použitím tohoto zařízení nebo před použitím zařízení v případě, že bylo více než 24 hodin vypnuto, umyjte před naplněním nádržku. Doporučujeme rovněž vydat při použití tohoto postupu alespoň 3 hrnky vody, aby se propláchly vnitřní obvody zařízení.**

Aby nedošlo k poškození zařízení:

- Plňte nádržku výhradně pitnou vodou; nikdy nepoužívejte vodu s přidaným plynem nebo jiné tekutiny.
- Aby neběželo čerpadlo naprázdno a nepřehřálo se, před zapnutím spotřebiče vždy zkontrolujte, zda je v nádržce dostatek vody.

 **Pozor**

Neneseme žádnou odpovědnost za jakékoli poškození z následujících příčin:

- Nesprávné použití v rozporu se zamýšlenými účely.
- Opravy, které nebyly provedeny autorizovanými servisními středisky;
- Úpravy napájecího kabelu;
- Úpravy jakýchkoli komponent zařízení;
- Použití neoriginálních náhradních dílů a příslušenství.

V takových případech bude ukončena platnost záruky.

Pokud je tento produkt napájen z invertoru (z fotovoltaického systému, úložného systému a solárních baterií apod.), zajistěte, aby systém z hlediska bezpečnosti i z hlediska výkonu vyhovoval platným předpisům pro dodávku elektrické energie.

Zajistěte, aby byl použit invertor vyhovující platným předpisům, který bude generovat sinusové napájecí napětí s charakteristikami minimálně shodnými s charakteristikami garantovanými tradičním dodavatelem elektrické energie.

Tento produkt nesmí být napájen ze zdrojů označených jako „modifikovaný sinusový zdroj“ nebo „modifikovaná sinusová vlna“.

LIKVIDACE

Na konci provozní životnosti zařízení vyřadte z činnosti a pak jej zlikvidujte podle předpisů pro tříděný sběr odpadu. Odpojte zástrčku ze zásuvky a odřežte napájecí kabel.



UPOZORNĚNÍ KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI PRODUKTU V SOULADU S EVROPSKOU SMĚRNICÍ 2012/19/EU

Symbol přeškrtnutého koše na spotřebiči znamená, že na konci provozní životnosti je nutno produkt zlikvidovat odděleně od ostatního odpadu. Uživatel proto musí odevzdat likvidovaný spotřebič ve vhodném centru pro separátní sběr elektrických a elektronických zařízení, nebo jej vrátit prodejci při nákupu nového spotřebiče stejného typu.

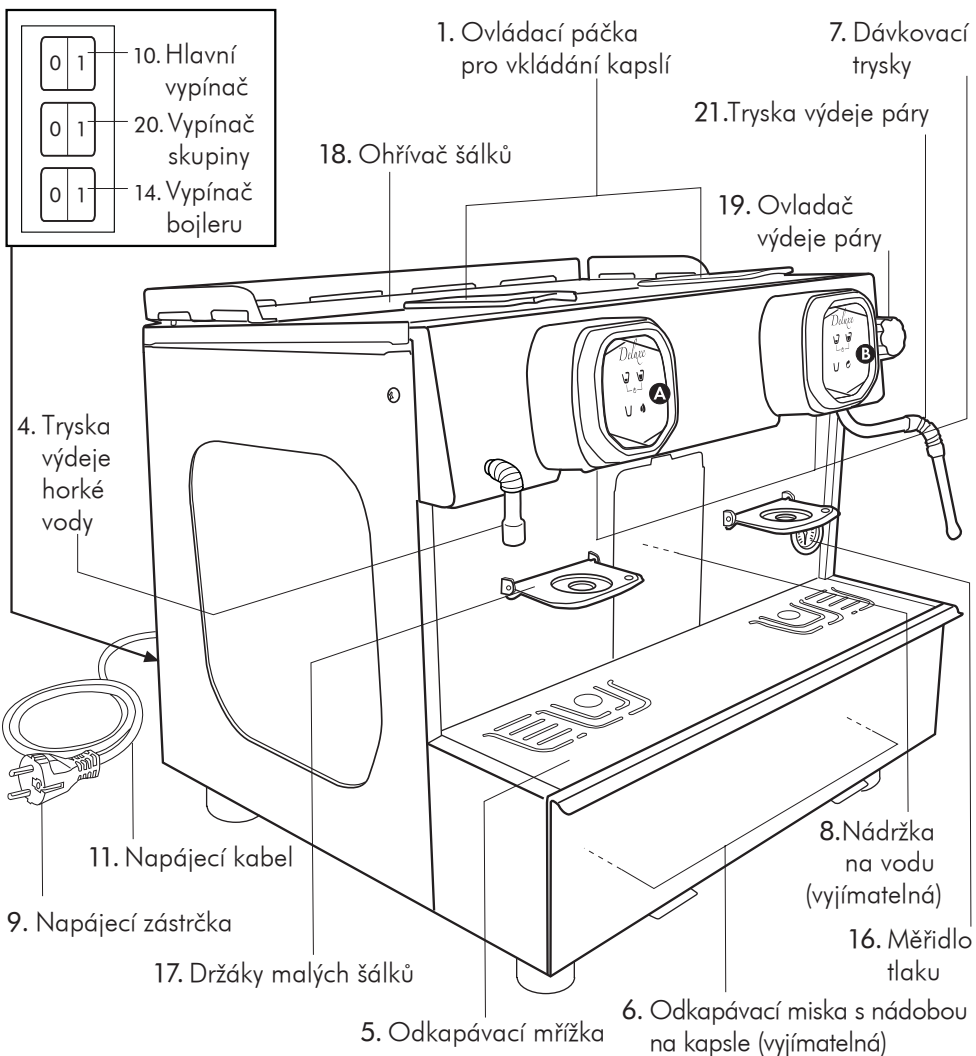
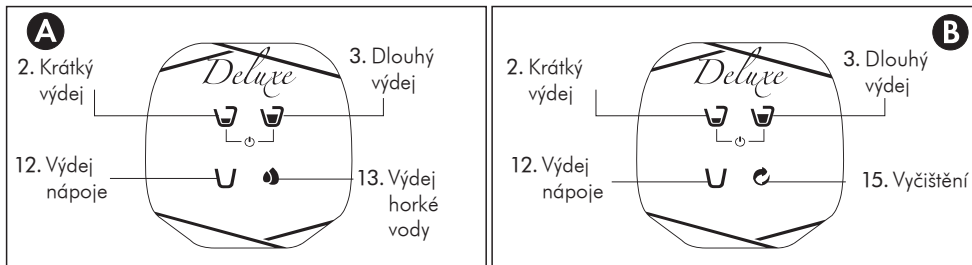
Vhodné separátní třídění, při kterém je likvidovaný spotřebič odevzdán k recyklaci, zpracování a ekologicky šetrné likvidaci, pomáhá bránit možným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, a přispívá k opětovnému použití materiálů, ze kterých je spotřebič složen. Uživatel je odpovědný za odevzdání spotřebiče na konci jeho životnosti do příslušného sběrného dvora.

Další informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte v místních sběrných dvorech nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Vyhození tohoto spotřebiče namísto jeho odevzdání do sběrného dvora pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení může být stíháno podle zákona včetně administrativních sankcí za nelegální likvidaci odpadu.

BALENÍ

Balení je důležité z hlediska ochrany produktu během přepravy. Před likvidací balicího materiálu zkontrolujte, zda není spotřebič poškozen a zda funguje správně. V případě sporů musí být spotřebič vrácen v jeho originálním obalu. Obalové materiály je nutno držet mimo dosah dětí, protože představují potenciální zdroj nebezpečí. Zlikvidujte obalové materiály podle místních předpisů pro separátní sběr odpadu. Symboly na obalu ukazují správný způsob likvidace materiálů. Správná likvidace je prvním krokem k ochraně životního prostředí.

KOMPONENTY ZAŘÍZENÍ

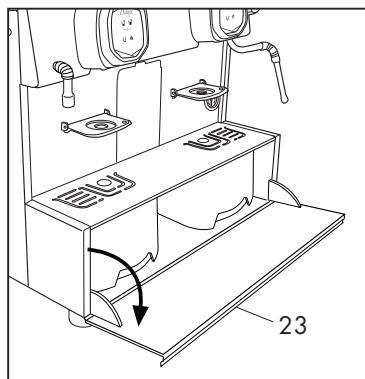


POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

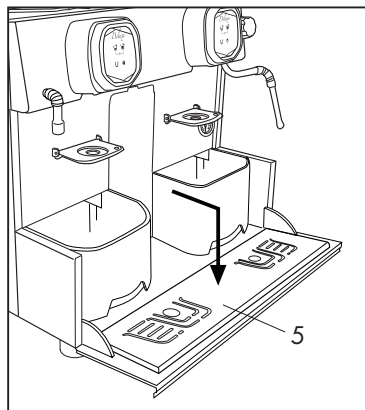
Plnění nádržky

Otevřete dvířka (23) (**Obr. 1**).

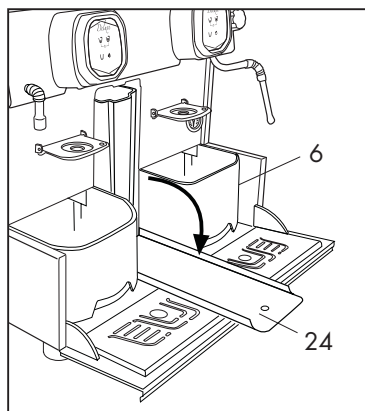
- Odstraňte odkapávací mřížku (5) a položte ji na otevřená dvířka (23) (**Obr. 2**).
- Otevřete dvířka (24) uprostřed odkapávacích misek s nádobami na kapsle (6) (**Obr. 3**).
- Vytáhněte nádržku na vodu (8) (**Obr. 4**).
- Naplňte nádržku na maximální úroveň (4,5 l).
- Úplně vložte nádržku (8) tak, aby těsnění těsnilo. Uzavřete dvířka (24), vraťte odkapávací mřížku (5) zpět do správné polohy a uzavřete přední dvířka (23).



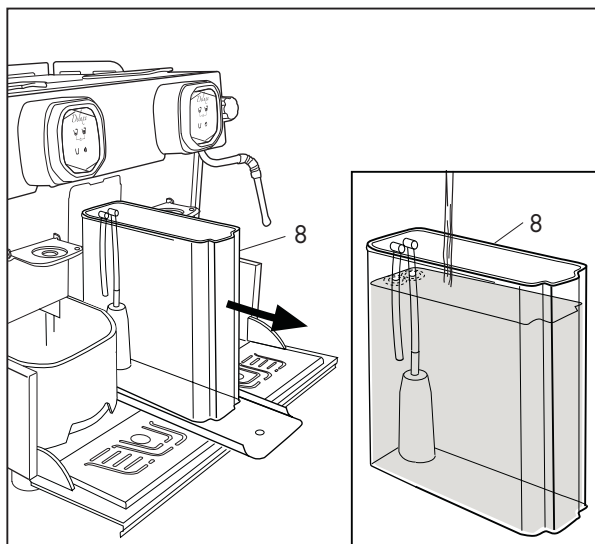
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

Spuštění/zahřívání

- Připojte zařízení k síti vložením zástrčky do napájecí zásuvky.
- Stiskněte hlavní vypínač (10) v zadní části pro zapnutí zařízení. Stisknutím vypínače (20) zapnete jednotky. Chcete-li rovněž zapnout sekci bojleru, stiskněte vypínač (14) (**Obr. 5**).
- Zapněte přístroj stisknutím symbolu (2-3). Ikony budou přerušovaně blikat, dokud nebude dosaženo správné teploty; po rozsvícení symbolů (2-3-12-13) je zařízení připraveno k použití (**Obr. 6**).
- Po každém zapnutí zařízení se po dosažení provozní teploty na 3 sekundy zapne čerpadlo, aby se z vnitřních obvodů odstranila studená voda.
- Během zahřívání (symboly 2-3-12-13 blikají) nemůže zařízení vydávat nápoje.

Funkce úspory energie

Toto zařízení je vybaveno systémem, který po určité době nečinnosti zařízení automaticky vypne.

Pokud zařízení zůstane zapnuté a není používáno, po uplynutí přibližně 30 minut se automaticky vypne.

Pro opětovné použití zařízení stiskněte symbol (2-3) a počkejte, než se zařízení zahřeje: symboly výdeje (2-3-12-13) budou až do dosažení správné teploty přerušovaně blikat; po rozsvícení symbolů (2-3-12-13) je zařízení připraveno k použití. (**Obr. 5**)

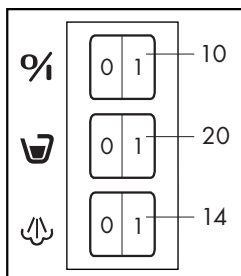
VAROVÁNÍ:

Z důvodu úspory energie se zařízení po 30 minutách nečinnosti automaticky vypne.

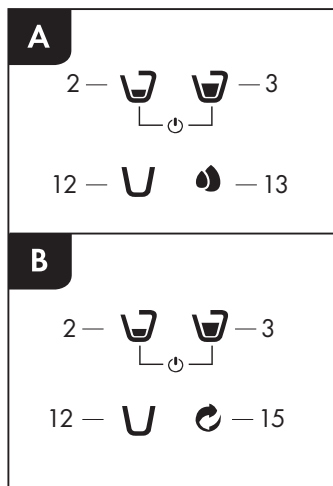
Propláchnutí zařízení / vnitřních obvodů

Při prvním použití tohoto zařízení nebo v případě, že nebylo zařízení delší dobu používáno, je nutno pomocí následujícího postupu vypláchnout vnitřní obvody:

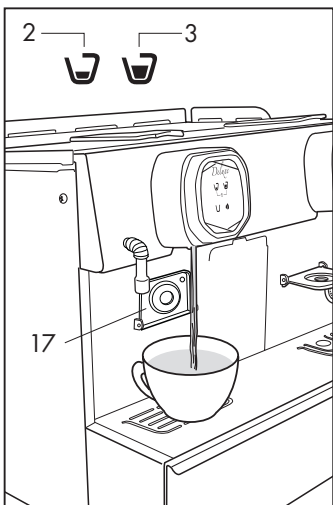
- Zkontrolujte, že uvnitř zařízení nejsou žádné kapsle a že je v nádržce (8) voda; zapněte zařízení stisknutím symbolu (2-3) (**Obr. 6**).
- Symboly (2-3-12-13) budou přerušovaně blikat, dokud nebude dosaženo správné teploty; po rozsvícení symbolů (2-3-12-13) je zařízení připraveno k použití. Uzavřete držák malých šálek (17), umístěte šálek na mřížku a stiskněte symbol výdeje (2-3). Zařízení začne vydávat vodu (**Obr. 7**). Po výdeji požadovaného množství vody stiskněte znovu tento symbol. Propláchnutí je dokončeno po výdeji alespoň tří šáleků vody.



Obr. 5



Obr. 6



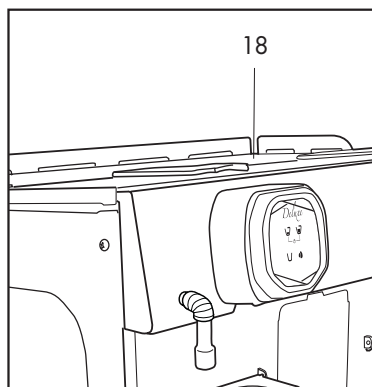
Obr. 7

Vypnutí zařízení

Toto zařízení lze vypnout stisknutím hlavního vypínače (10) v zadní části.

Příprava kávy a nápojů

- Používejte kapsle speciálně určené pro toto zařízení.
- Chcete-li připravit kvalitní kávu espresso nebo nápoj, nepamenejte při prvním použití tohoto zařízení v rámci dne předeheat šálek pomocí ohříváče šálek (18) nebo vody ze zařízení bez kapslí. Tím zajistíte správnou teplotu vydávaného nápoje. **(Obr. 8)**
- Umístěte šálek pod dávkovací trysku.
- Úplně zvedněte ovládací páčku (1) **(Obr. 9)** a vložte do vyhrazeného prostoru kapsli. **(Obr. 10)**

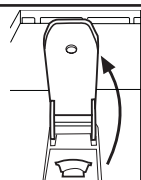


Obr. 8

VAROVÁNÍ:

Před vložením kapsle pomalu a úplně zvedněte ovládací páčku (1) v horní části zařízení pro vysunutí použité kapsle.

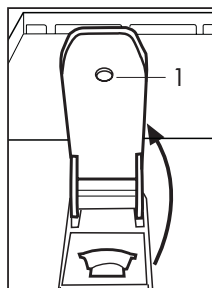
Z hygienických důvodů a pro zachování vysoké kvality doporučujeme vysunout kapsli bezprostředně po výdeji nápoje.



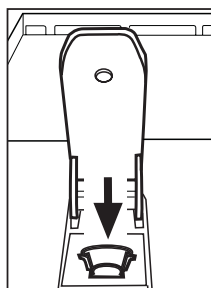
- Úplně uzavřete páčku (1), podle chuti stiskněte tlačítko výdeje (2-3), a stiskněte jej ještě jednou pro zastavení výdeje, jakmile je vydáno požadované množství kávy nebo nápoje **(Obr. 11)**. V případě potíží při uzavírání plně otevřete páčku a pak ji opět uzavřete.
- Pro vytlačení kapsle pomalu zvedněte páčku (1). Pokud není kapsle vysunuta, zopakujte tuto operaci nebo stiskněte symbol výdeje (2-3), zatímco současně zvedáte páčku (1).

VAROVÁNÍ:

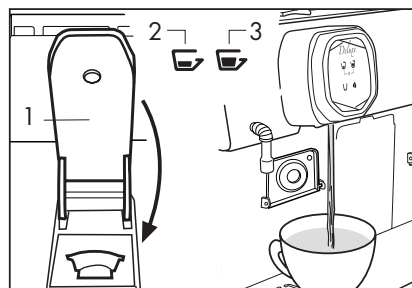
- Po výdeji 10 káv nebo nápojů za sebou počkejte alespoň 2 minuty, než vydáte další.
- Toto zařízení je navrženo pro výdej jednotlivých dávek s dobou trvání max. 75 sekund.



Obr. 9



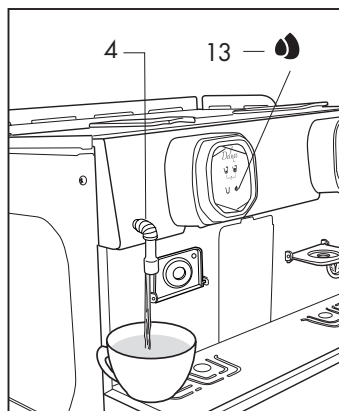
Obr. 10



Obr. 11

Výdej horké vody

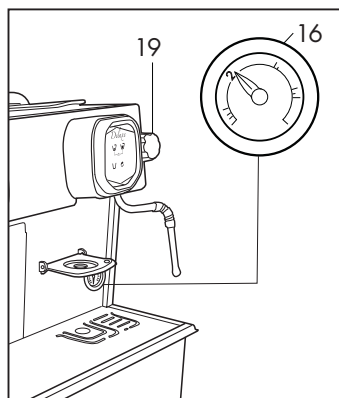
- Zajištěte, aby byl vypínač bojleru (14) zapnutý.
- Umístěte šálek pod trysku výdeje horké vody (4) (**Obr. 12**).
- Když podržíte symbol (13), zařízení začne vydávat horkou vodu (**Obr. 12**). Po výdeji požadovaného množství toto tlačítko opět uvolněte.



Obr. 12

Výdej páry

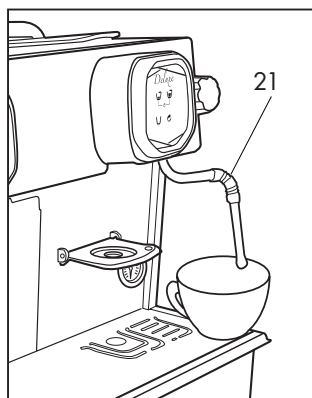
- Zajištěte, aby byl vypínač bojleru (14) zapnutý a pak počkejte, dokud horká voda nedosáhne na měřidlu tlaku (16) tlaku přibližně dvou barů. (**Obr. 13**)
- Umístěte šálek pod trysku výdeje páry (21) (**Obr. 14**).
- Otáčejte ovladač výdeje páry (19) proti směru hodinových ručiček, dokud nebude vydáno požadované množství. (**Obr. 15**)
- Otočením ovladače výdeje páry (19) ve směru hodinových ručiček zastavte proud páry. (**Obr. 16**)



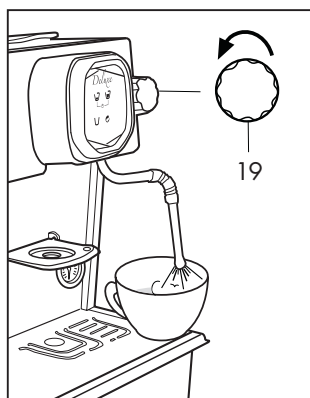
Obr. 13



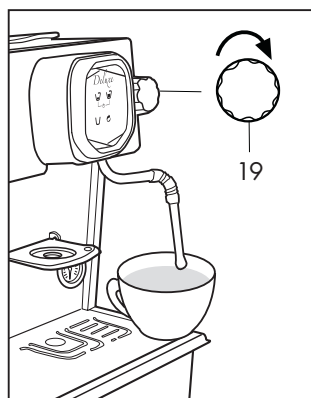
VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení
Pára může způsobit popálení, a proto zabraňte přímému kontaktu s pokožkou.



Obr. 14



Obr. 15



Obr. 16

Funkce propláchnutí

Stisknutím symbolu (15) aktivujete funkci propláchnutí (Obr. 17).

Dalším stisknutím tohoto tlačítka tuto funkci zastavte.

Programování výdeje

Stiskněte a podržte symbol, který chcete naprogramovat (2-3-12). Zařízení začne vydávat. Po výdeji požadovaného množství symbol uvolněte. Zařízení ukončí výdej a uloží vydané množství. (Obr. 18)

POZNÁMKA: Minimální naprogramovaná hodnota je 10 sekund.

Programování teploty

U vypnutého zařízení se zástrčkou připojenou do síťové zásuvky stiskněte současně tlačítko krátkého výdeje (2) a tlačítko dlouhého výdeje (3). Když začne ikona (12) blikat, je zařízení v režimu programování teploty (min -10 °C, max +10 °C).

Po každém stisknutí tlačítka krátkého výdeje (2) se teplota zvýší o 2 °C, zatímco po každém stisknutí tlačítka dlouhého výdeje (3) se teplota sníží o 2 °C. (Obr. 18)

POZNÁMKA: Pro uložení nové teploty a ukončení režimu programování stiskněte tlačítko výdeje nápoje (12). (Obr. 18)

Teplotu lze naprogramovat na každé jednotce (A-B) odlišným způsobem.

Po přípravě kávy nebo nápoje

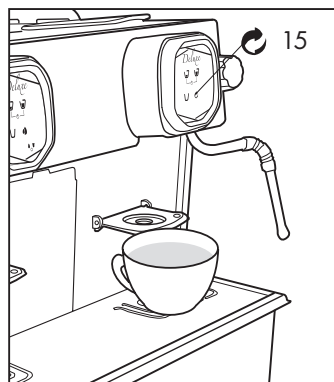
Po přípravě kávy nebo nápoje lze kapsli odstranit následujícím způsobem:

- Zvedněte ovládací páčku dozadu (kapsle spadne do příslušné nádoby).

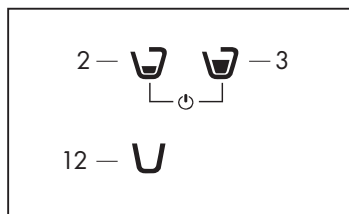
UPOZORNĚNÍ: z hygienických důvodů doporučujeme, aby byla kapsle odstraněna ihned po použití.

Nádoby pravidelně vyprazdňujte.

- Pokud chcete připravit další kávu nebo nápoj, vložte novou kapsli a zopakujte tento postup; v opačném případě páčku opět uzavřete.
- Pokud chcete připravit nápoj odlišný od předchozího, musíte pro eliminaci změny chuti po vysunutí použité kapsle vydat určité množství čisté vody, aby se odstranily zbytky.



Obr. 17



Obr. 18

Vyprázdnění misky na kapsle

Po určitém počtu výdejů nemůže zařízení provést další výdej, aniž byste nejprve vyprázdnili misku na kapsle. To lze udělat tak, že otevřete přední dvířka (23) a umístíte na ně odkapávací mřížku. (Obr. 19)

Vytáhněte misku (6) a vyprázdněte ji. (Obr. 20)

Umyjte a osušte komponenty, a pak znovu sestavte misku (6) a vraťte ji zpět na místo (Obr. 21).

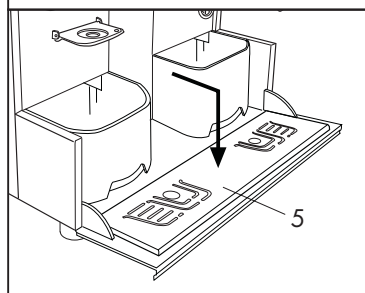
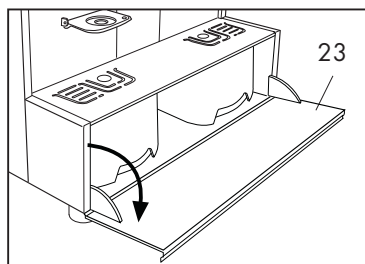
POZNÁMKA: Před vrácením misky (6) zpět počkejte alespoň 5 sekund.

SKLADOVÁNÍ

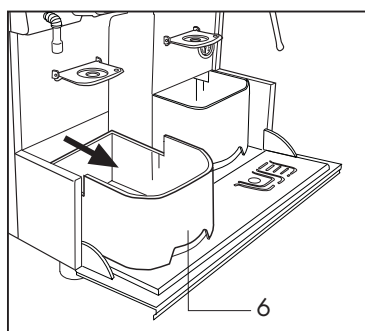
Pokud nebudete toto zařízení delší dobu používat, odpojte napájecí zástrčku a vyprázdněte nádržku. Uskladněte spotřebič na suchém místě chráněném před prachem, které je mimo dosah dětí.

Doporučujeme vám skladovat zařízení v jeho originálním obalu.

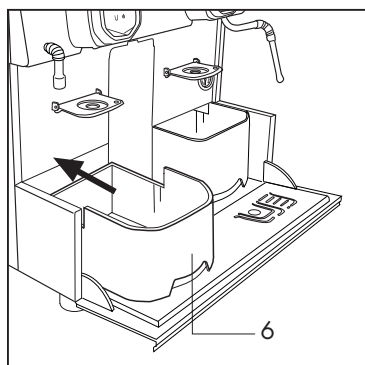
Skladujte zařízení v prostředí, kde teplota neklesne pod 5 °C, aby jakékoli zbytky vody v zařízení nezmrzly a nepoškodily toto zařízení.



Obr. 19



Obr. 20



Obr. 21

Vyčištění bojleru

Doporučujeme vám bojler přibližně každých 6 měsíců vypláchnout.

Před vyčištěním bojleru zajistěte, aby bylo zařízení vychladlé a aby byla odpojena napájecí zástrčka.

Pomocí měřidla tlaku (16) se ujistěte, že v bojleru není žádný tlak – musí se zobrazovat „0“.

Odstraňte nádržku na vodu (8) a misky na kapsle, a nakloňte zařízení. **(Obr. 22)**

Umístěte pod odtokový ventil (24) nádobu a pak pomocí kleští otočte kohoutek proti směru hodinových ručiček pro vypláchnutí. **(Obr. 23)**

Odvápnění kávovaru

Odvápnění byste měli provádět každých 6 měsíců nebo po každých 4000 výdejích.

Před odvápněním odstraňte kapsle z držáku kapslí.

Vložte do nádržky na vodu (8) vhodný odvápnovací prostředek pro kávovary. Vydejte z obou jednotek tři sklenice vody a pak propláchněte nádržku čistou vodou. Vydejte z jednotek alespoň tři další sklenice vody. Opakujte tento postup až do vyčištění zařízení.

Odvápnění parního bojleru

Před vypláchnutím bojleru zajistěte, aby bylo zařízení vychladlé a aby byla odpojena napájecí zástrčka.

Odstraňte nádržku na vodu (8) a misky na kapsle (6). Nakloňte zařízení **(Obr. 22)**.

Umístěte pod odtokový ventil nádobu a pak pomocí kleští otočte kohoutek proti směru hodinových ručiček pro vypuštění veškeré vody. **(Obr. 23)**

Po vypuštění vody znovu ventil uzavřete.

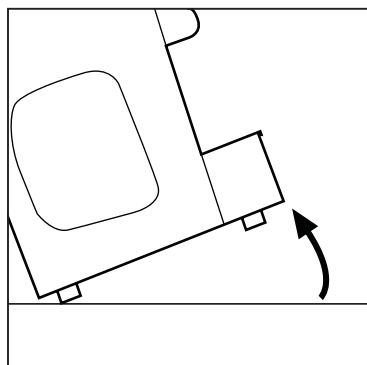
Pomocí měřidla tlaku (16) se ujistěte, že v bojleru není žádný tlak – musí se zobrazit 0 barů.

Vložte do nádržky na vodu (8) vhodný odvápnovací prostředek pro kávovary. Zapněte zařízení a počkejte, než tlak bojleru dosáhne 2 barů, kontrolou na měřidle tlaku (16). Vypněte zařízení, odpojte jej ze zásuvky a počkejte alespoň 60 minut. Po přibližně jedné hodině otevřete ovladač páry (16) pro vyprázdnění bojleru tak, aby se zobrazil tlak 0 barů. Nakloňte zařízení. **(Obr. 22)**.

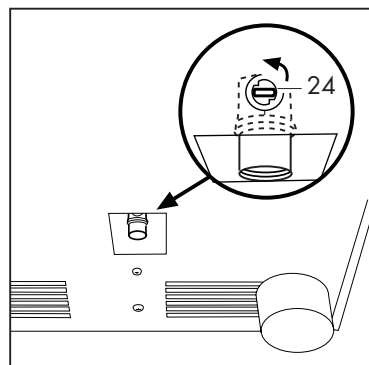
Umístěte nádobu pod odtokový ventil a pak jej otočením kohoutku proti směru hodinových ručiček otevřete pro vypuštění vody. **(Obr. 23)**

Po vypuštění veškeré tekutiny uzavřete ventil (24) jeho otočením ve směru hodinových ručiček, propláchněte nádržku čistou vodou a zapněte zařízení.

Opakujte tuto operaci až do vyčištění zařízení.



Obr. 22



Obr. 23

OPRAVY/ÚDRŽBA

V případě závady, poruchy nebo poškození napájecího kabelu vždy vyhledejte pomoc kvalifikovaných techniků; nikdy se nepokoušejte opravit zařízení vlastními silami. Nikdy nepoužívejte vadné nebo poškozené zařízení. Zásahy a opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní střediska. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození majetku a/nebo zranění osob, ke kterému může dojít v důsledku improvizovaných přizpůsobení, úprav, oprav nebo jakýchkoli prací provedených nequalifikovanými odborníky.

ČIŠTĚNÍ

Správná údržba tohoto kávovaru zajišťuje v průběhu času lepší výkon a delší servisní životnost. Před jakýmkoli čištěním vypněte vypínače a odpojte zástrčku z napájecí zásuvky. Nikdy neponořujte toto zařízení do vody. Očistěte jej pouze pomocí navlhčeného hadříku a čisticích prostředků bez brusného účinku, a okamžitě jej vysušte. Komponenty (mřížka, odkapávací miska, nádoba na kapsle a nádržka) můžete umýt rukou pomocí čisticích prostředků bez brusného účinku nebo v myčce nastavené na střední teplotu.

ODVÁPŇENÍ

Hromadění vápenatého kamene je přirozeným důsledkem používání tohoto zařízení. Frekvence odvápnování závisí na tvrdosti používané vody:

- pokud máte měkkou vodu (do 25 f), odvápnujte každých 6 měsíců
- pokud máte tvrdou vodu (od 25 f), odvápnujte každé 4 měsíce

Pro zjištění tvrdosti vody ve vaší oblasti prosím navštivte stránku:
<http://assocasa.federchimica.it/DUREZZAACQUA.aspx>

Odvápnujte pomocí běžně prodávaných netoxických a nezávadných odvápnovacích produktů určených pro kávovary.

Nepoužívejte ocet, louh, sůl nebo kyselinu mravenčí, protože by mohlo dojít k poškození zařízení.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení se nezapne	Není správně připojena zástrčka	Zkontrolujte, zda je zástrčka připojena do napájecí zásuvky.
	Chyba komponenty	Kontaktujte servisní středisko
Výdej kávy zařízením je pomalý	Vápenatý kámen na vnitřních komponentách	Popsaným způsobem odvápněte zařízení

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení lze zapnout, ale nevydává kávu nebo nápoje	Nádržka na vodu (8) je prázdná nebo není správně vložena. Indikátor (14) svítí	Zajistěte, aby byla nádržka na vodu (8) správně vložena do svého krytu a aby v ní byl dostatek vody
	Ovládací páčka (1) není úplně uzavřena	Zajistěte, aby byla ovládací páčka (1) úplně uzavřena
	Vadné čerpadlo	Zkontrolujte, zda čerpadlo dodává vodu: po stisknutí symbolu výdeje (2) byste měli ucítit vibrace, signalizující správnou funkci čerpadla. Pokud necítíte žádné vibrace, kontaktujte servisní středisko. Pokud cítíte vibrace, ale není vydávána káva nebo nápoj, zopakujte tuto operaci 2krát nebo 3krát v intervalu několika minut. Pokud zařízení stále nevydává žádnou kávu nebo nápoje, kontaktujte servisní středisko.
	Kapsle není úplně proděravěná	Úplně zvedněte páčku (1), vložte novou kapsli a zkuste to znovu. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko
	Hydraulické komponenty ucpány vápenatým kamenem	Proveďte postup odvápnění. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko
	Nádoba na kapsle (6) je plná; indikátor (16) svítí	Vyprázdněte nádobu na kapsle (6) a před jejím opětovným vložením počkejte alespoň 5 sekund
	Nádoba na kapsle (6) není správně vložena	Proveďte resetování pomocí slepého tlačítka v pravé horní části displeje
Zařízení se automaticky vypíná.	Nejde o závadu	Toto zařízení je navrženo tak, aby se po 30 minutách nečinnosti automaticky vypnulo (viz strana 25)
Zařízení produkuje nadměrné vibrace a hluk	Nedostatečná úroveň vody v nádržce (8)	Silné vibrace jsou způsobeny čerpadlem, které nemůže správně čerpat vodu. Doplňte vodu v nádržce na správnou hladinu (8)
Kapsli se nedaří vložit do zařízení	Kapsle není kompatibilní	Zajistěte, aby byly použity kapsle speciálně určené pro tento model
	Kapsle není vložena správně	Zajistěte, aby byla kapsle vložena správně (viz strana 26)
	Ovládací páčka (1) není úplně otevřena	Úplně zvedněte ovládací páčku (1)
	Dříve použitá kapsle nebyla vyprázdněna	Zkontrolujte, zda byla kapsle, vložená předtím do přístroje, vyprázdněna do zásuvky na kapsle (6)
	Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko	

Problém	Příčina	Řešení
Kapsle není podržena ve spařovací jednotce a padá přímo do nádoby na kapsle (6)	Ovládací páčka (1) není úplně otevřena	Plně zvedněte ovládací páčku (1) tak, aby držák kapslí vystoupil z jeho krytu. Vezměte nepoužitou kapsli z nádoby na kapsle (6) znovu ji vložte do spařovací jednotky. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko
Po vložení kapsle do spařovací jednotky nelze uzavřít ovládací páčku (1)	Kapsle není ve spařovací jednotce správně umístěna	Otevřete znovu ovládací páčku (1) a úplně ji uzavřete. Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko
	Zásuvka na kapsle (6) je plná	Zkontrolujte, zda není zásuvka na kapsle (6) příliš zaplněna použitými kapslemi. Pokud ano, musíte ji vyprázdnit
Káva vydaná zařízením je studená	Vadný bojler	Kontaktujte servisní středisko
Kapsle není správně vysunuta	Kapsle uváznutá ve spařovací jednotce	Uzavřete ovládací páčku (1) a pak ji pomalu znovu otevřete
		Stiskněte symbol výdeje (2) a zatímco je vydávána voda, pomalu otevřete ovládací páčku (1)
Pokud problém přetrvává, kontaktujte servisní středisko		
Po ukončení výdeje z trysky (7) padají kapky	Nejde o závadu	Několik kapek po ukončení výdeje nepředstavuje závadu
Výdej kávy se ani po stisknutí symbolů výdeje (2-3-12) nezastaví	Chyba komponenty	Odpojte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko
Vydaná káva má kyselou chuť	Po odvápnění nebylo zařízení správně propláchnuto	Znovu zařízení propláchněte
	Byla použita prošlá kapsle	Zkontrolujte datum expirace kapslí

